

[Text]

be empowered to sit during sittings and adjournments of the Senate.

Motion agreed to.

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** I might just mention one thing for the benefit of new members. Our counsel prepares a large volume of documents that will be laid on your desk. We have arranged that if you can start reading—you hardly ever get through—the contentious ones are at the first. Is that not the idea? If you start at the first and get down the first few, then you have the more important ones at the first and the ones at the end are not as important. So it is important to try to read the first few. I think they are divided into three categories; I have forgotten. We will get him to explain in more detail exactly how that is done, but just to give you some idea.

Something has been prepared by the counsel explaining the work of the Committee, so we can distribute that. It is not in French yet, but you can expect it in French later in the day. So you can read that.

Is there anything else?

**Senator Lafond:** Has the time block been agreed upon as to when this Committee will meet?

• 1605

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** Would you like to repeat that louder?

**The Joint Clerk (Miss Cameron):** The block system is arranged in two-week cycles. One week the meetings would be held on Tuesday at 9.30 a.m., Thursday at 3.30 p.m., and Friday at 9.30 a.m.

**Senator Lafond:** The first one on Tuesday is at 9.30 a.m.

**The Joint Clerk (Miss Cameron):** Yes, and in week two we would have a choice of Tuesday at 8.00 p.m. or Thursday at 11.00 a.m.

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** What is the general feeling amongst the members? I guess it is up to us to decide. Is it?

**The Joint Clerk (Miss Cameron):** Yes.

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** What is the general feeling? I guess we have not much choice on week one, but week two is between Tuesday at 8.00 p.m. and Thursday at 11.00 a.m.

**Mr. Hawkes:** I have a conflict on Thursday because of another committee that I would like to attend.

**The Joint Chairman (Senator Godfrey):** How many have conflicts on Thursday? Would you put up your hands?

That is one. How many have conflicts on Tuesday at 8.00 p.m.? To begin with, all the Senators have a conflict because the Senate sits at 8.00 p.m.

**Senator Lafond:** If we opt for that, it would have to be 8.30 p.m.

[Translation]

mandant que le comité soit autorisé à siéger durant les séances du Sénat et lorsque ce dernier ne siège pas.

La motion est adoptée.

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Je voudrais simplement indiquer pour le bénéfice des nouveaux membres du comité que notre conseiller nous prépare une grande quantité de documents qui seront déposés sur vos bureaux respectifs. Nous nous sommes arrangés pour que, quand vous les lirez, et vous aurez du mal à les lire tous, les documents qui présentent les plus litigieux se présentent les premiers, c'est bien cela? Donc, ceux qui se trouvent à la fin sont moins importants. Je crois que ces documents sont divisés en trois catégories mais je ne me souviens plus desquelles et nous demanderons donc à notre conseiller de nous donner plus de détails.

Un document expliquant le travail du comité a été préparé par le conseiller; nous allons le distribuer. La traduction française n'est pas encore disponible mais nous espérons la recevoir plus tard aujourd'hui. Vous pouvez donc lire ces instructions.

Y a-t-il d'autres questions?

**Le sénateur Lafond:** Est-ce qu'on s'est mis d'accord sur la grille horaire des séances afin que nous sachions quand ce comité va se réunir?

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Pourriez-vous parler plus fort?

**Le cogreffier (Mlle Cameron):** Le système de blocs fonctionne par cycles de deux semaines. Une semaine les séances ont lieu le mardi à 9 h 30, le jeudi à 15 h 30 et le vendredi à 9 h 30.

**Le sénateur Lafond:** La première réunion serait donc le mardi à 9 h 30.

**Le cogreffier (Mlle Cameron):** Oui, et la deuxième semaine, nous aurions le choix entre le mardi 20 heures et le jeudi 11 heures.

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Quel est le sentiment de la plupart des membres? Je suppose que c'est à nous de décider, n'est-ce pas?

**Le cogreffier (Mlle Cameron):** Oui.

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Est-ce que vous êtes tous d'accord? Je suppose que nous n'avons pas le choix pour la première semaine, tandis que la deuxième, on nous propose soit le mardi à 20 heures, soit le jeudi à 11 heures.

**M. Hawkes:** J'ai un conflit d'horaire le jeudi parce que j'aimerais assister à la séance d'une autre comité.

**Le coprésident (sénateur Godfrey):** Combien d'entre vous ont des conflits jeudi? Pourriez-vous lever la main?

Un seul. Combien auraient un conflit d'horaire le mardi à 20 heures? Tous les sénateurs assurément puisque le Sénat siège à cette heure-là.

**Le sénateur Lafond:** Si nous choisissons ce jour-là, il faudra siéger à 20 h 30.